HONG KONG BAPTIST UNIVERSITY 香港浸會大學

Declaration Form for Insurance Coverage for Official and Personal Overseas Trips For University Staff & Student

個人海外公幹/遊學旅程旅遊保險申報表 - 職員及學生適用

(Zurich Policy No. 蘇黎世保險公司保單編號 TTT0001125ZC)

Notes 注意:

1. This Declaration Form is applicable to <u>Authorised Official Overseas Trips</u> and associated <u>Personal Trips</u> of University Staff and Students only.

此申報表只適用於大學教職員及學生的*獲批准的海外旅程及緊接著的個人旅程*。

- 2. <u>Authorised Official Trips</u> refer to overseas trips for business of staff and overseas trips for study or exchange program or university activities of students approved or arranged or supervised by the University. <u>Personal Trips</u> refer to the period before or after the <u>Authorised Official Trip</u> and is for personal leisure activities.

 獲批准的海外旅程是指由大學批准或安排或監管的教職員往海外公幹的旅程及學生到海外進行遊學或交換課程或參與大學活動的旅程。 <u>個人旅程</u>是指*緊接著<mark>獲批准的海外旅程*</u> 前或後的個人旅遊活動。</mark>
- 3. Staff or Students before Departure Date for Trips shall fill in this Form and submit to Finance Office with relevant insurance premium. Insurance cover for Authorised Official Trips will be effective only after valid Declaration has been submitted and any additional premium required for the whole trip has been settled before the departure. 教職員及學生於往旅程出發日前,必須填寫此申報表,連同相關保險費交回財務處。此保險只會在呈交有效申報表及繳交整個旅程之額外的保費後方能生效。
- 4. The age limit of Insured Person(s) under this Insurance Program is between 17 80 years (both inclusive). Other age range is subject to the insurer's approval.
 - 本保險計劃只保障年齡介乎17至80歲之人仕。其他年齡組別之人仕須得到保險公司的特別批准,方能生效。
- 5. This Declaration Form and related Insurance Summary are available at the website "http://fohome.hkbu.edu.hk". Should you have any question in completing this Form, please call the Finance Office at 3411-7683. 此申報表及有關保險摘要可在網址"http://fohome.hkbu.edu.hk"下載,如對填寫此表格有任何疑問,請致電財務處 3411-7683 查詢。

Personal Particulars - 個人資料

Insured Name in English BLOCK LETTERS (same as in HKID Card/Passport) 受保人英文姓名正楷 (須與香港身份證/護照相同)								
Student Card ID 學生證編號		Staff ID 教職員編號		Faculty / Dept 學系/ 部門				
Contact Email 滕繫電郵		HK Contact Number 香港電話號碼		Age at Departure Date 出發日時年齡				
Trips Informa	tion-旅程資料							
Nature of Trip 旅程性質	Business Trip 公幹旅程		Study Trip 遊學旅程	Personal 個人旅 ⁵				
Departure Date 離境日期		Trip Destinati 旅程目的地_	on	Departure Place 離境地點 (如ま	(if not HK) 丰香港)			
Official Trip 旅程日期	From (dd/mm/yy) 由 (日日/月月/年年)		o (dd/mm/yy) 〔(日日/月月/年年)		Total No. of Days 總日數			

Personal Trip 個人旅程	From 由	To 至	Locations 地點	Total No. of Days 總日數
Premium requir 須繳交之保險		\$ 幣		
destination, ex * 請呈交由香	xact start and f	t/information issued by HKBU/corres inish date of the official trip to verify t 艾相關大學/機構發出含受保人姓名	he period of the trip that can	be free of premium
		t Destination (Flight/Train/Bus) 悤交通時數(飛機/火車/巴士)		
		ast place visit back to HK (Flight/Train 悤交通時數(飛機/火車/巴士)	n/Bus)	
		nce Period End Date) (must provide) 引結束日) (必需填寫)		
-		e for Apply Visa/Resident Permit or ot 居民證或其他?	hers? Yes 需要	No 不需要
		mum amount of medical expenses cov 賽費用保障額(港幣)	erage required in HKD	HKD
	簽署 contacted by t	he Finance Office for premium settlen 絡閣下以通知繳交額外保費的事宜		

Personal Data on the Form 本表格內的個人資料

From time to time, it is necessary for you to provide the Finance Office with Personal Data in order to receive services from the Finance Office

閣下須不時向財務處提供個人資料,以便財務處提供服務。

- 1. The Personal Data collected on this Form are used for the purpose of arranging Insurance Cover for the applicant. 本申請表上的個人資料將會用作安排保險用途。
- 2. Your personal Data would be disclosed to the underwriters, insurance brokers or any other persons or companies for the purposes of Overseas Travel Insurance for Trips of staff and students.

閣下的個人資料會提供給保險公司,保險顧問或任何人士或公司作安排保險用途。

- 3. You have the rights to check, correct or gain access to your personal data filed with the Finance Office. The University has the right to charge a certain fee for the processing of every data access request. All requests for access/correction of personal data held by the Finance Office should be addressed to: Director of Finance, Finance Office, Hong Kong Baptist University. 閣下有權查核,更正或取得你在財務處檔案內之個人資料·大學有權對個人資料之查閱酌量收取費用, 如欲取得/更正閣下在財務處之個人資料, 請致函 香港浸會大學 財務處 財務長。
- 4. For more details of the University's Privacy Policy Statement and Personal Information Collection Statement, please visit the website at http://bupdpo.hkbu.edu.hk/policies-and-procedures/pps-pics/. 有關大學的私隱政策聲明及收集個人資料聲明的詳情,請參閱網站 http://bupdpo.hkbu.edu.hk/policies-and-procedures/pps-pics/.